

# ALIĜILO



Le Congrès français d'espéranto aura lieu du 25 au 29 mai 2012 à Saint-Aignan de Grand Lieu, près de Nantes (44). La Plinguetière vous accueillera pour le logement, les repas et le congrès.

Le programme comprendra :

- Les réunions statutaires des associations participantes (UFE, GEE, FKEA)
- des conférences, entre autres de Roman Dobrzynski, auteur de La rue Zamenhof,
- des ateliers,
- des spectacles : « concérences » de Gijom
- et des excursions : visite de Saint-Aignan, découverte du lac et de Saint-Philbert, visite de Nantes...

La Franca Esperanta Kongreso okazos de la 25a de majo ĝis la 29a de majo 2012 en la urbo Saint-Aignan de Grand Lieu apud Nantes (44). La Plinguetière bonvenigos nin por la loĝado, la manĝoj kaj la kongreso. Pluraj ekskursoj estos proponitaj por viziti la ĉirkaŭaĵojn (aliĝo poste).

En la programo

- La statutaj kunvenoj de la partoprenantaj asocioj (UFE, GEE, FKEA)
- prelegoj, inter kiuj, tiuj de Roman Dobrzynski, aŭtoro de La rue Zamenhof,
- atelieroj,
- spektakloj : « prelego-konzertoj » de Gijom
- kaj ekskursoj : vizito de Saint-Aignan, malkovro de lago de Grand Lieu kaj de Saint-Philbert, vizito de Nantes...

		Total en € Sumo en €
Cotisation / Kotizo	40€ (tarif normal / normala prezo) 25€ (chômeur, - de 30 ans / senlaborulo, malpli ol 30 jaroj) 10€ (étranger / eksterlandanoj)	
Supplément selon la date d'inscription / Krompago laŭ aliĝdato	Après le / post la 31/03/2012 : 10€ Après le / post la 30/04/2012 : 20€	

Le prix des chambres inclut le petit déjeuner / la prezo de ĉambroj inkluzivas la matenmanĝon

**Prix par nuit / prezo por unu nokto (choisir / elektu) :**

- Chambre individuelle (unu-persona ĉambro) : 50€
  - Chambre double (du-persona ĉambro) : 40€
  - Chambre multiple (jusque 6 lits) – plurpersonna ĉambro (ĝis 6 personoj) : 25€
  - Emplacement Camping Car (loko por loĝveturilo) : 7€
- Prix d'un repas / prezo de unu manĝo : 13€

**Cocher les jours où vous serez présent – Krucu la tagojn kiam vi ĉeestos**

	Vendredi 25 Vendredo 25	Samedi 26 Sabato 26	Dimanche 27 Dimanĉo 27	Lundi 28 Lundo 28	Mardi 29 Mardo 29	Nombre de nuits Nombro da noktoj	Total en € Sumo en €
Nuit / Nokto						..... x ....€	
Je veux loger avec : Mi deziras loĝi kun :							
Repas Midi / Tagmanĝo						..... X13€	
Repas Soir / Vespermanĝo							

**Additionner la cotisation, le prix de la chambre et le prix des repas.  
Sumigu la kotizon, la prezon de la ĉambro kaj la prezon de la manĝoj.**

Additionner / Sumigu	
----------------------	--

## Examens / Ekzamenoj

Lors du congrès national de Saint-Aignan, il vous sera possible de passer les examens de deuxième et troisième niveau organisés par FEI (Franca esperanto-Instituto). Pour le détail sur ces examens, il est possible de se reporter au site internet : <http://www.franca-esperanto-instituto.net>. Le paiement s'effectuera sur place.

Dum tiu nacia kongreso eblos trapasi la ekzamenojn por la dua kaj la tria gradoj organizitaj de FEI. Por la detaloj pri la ekzamenoj, bonvolu konsulti la retejon : <http://www.franca-esperanto-instituto.net>. La pago okazos surloke.

- Je désire passer l'examen de 2<sup>ème</sup> niveau / mi deziras trapasi la dua-nivelan ekzamenon
- Je désire passer l'examen de 3<sup>ème</sup> niveau / mi deziras trapasi la tria-nivelan ekzamenon

**Vous pouvez aussi vous inscrire en ligne : [esperanto-france.org/perso](http://esperanto-france.org/perso)**

Nom – Familia nomo : \_\_\_\_\_

Prénom – Persona nomo : \_\_\_\_\_

Adresse – Adreso : \_\_\_\_\_

Code Postal – Poŝtkodo : \_\_\_\_\_ Ville – Urbo : \_\_\_\_\_

Pays – Lando : \_\_\_\_\_

Téléphone – Telefonnumero : \_\_\_\_\_

Courriel – Retadreso : \_\_\_\_\_

Mode de paiement :

- Espèces / Monero  Chèque / Ĉeko (à l'ordre d'Espéranto France)
- Virement bancaire / Banka ĝiro (voir [esperanto-france.org/paiement](http://esperanto-france.org/paiement) pour les détails, vidu ĉiujn detalojn ĉe [esperanto-france.org/paiement](http://esperanto-france.org/paiement))
- Compte Espéranto-France / UFE konto
- Virement UEA à ufea-s / UEA-ĝiro al ufea-s

## Comment venir? Kiel alveni?

L'essentiel du congrès se déroule au château de La Plinguetière. Il se situe route du Champ de Foire, 44860 Saint-Aignan de Grand Lieu (métropole nantaise).  
Coordonnées GPS : 47.131662,-1.6135.

Ĉefa parto de la kongreso okazas en la kastelo La Plinguetière. Ĝi situas ĉe strato « route du Champ de Foire » en Saint-Aignan de Grand Lieu (FR-44860), apud Nantes. GPS-Koordinatoj : 47.131662,-1.6135.

### En avion / aviadile

Aéroport de Nantes Atlantique (proche de Saint-Aignan)

Flughaveno Nantes Atlantique (proksima al la urbo Saint-Aignan)

- Bus 98 en direction de St-Aignan de Grand Lieu - Arrêt : Plinguetière  
Buso 98 – direkto St-Aignan de Grand Lieu – Haltejo : Plinguetière

### En train / trajne

#### Gare Nantes / Stacidomo Nantes

Le trajet touristique / turisma vojo : tramway, busway, bus 98

Sortir de la gare par la sortie nord, traverser les rails et prendre le tramway (tram 1 direction Jamet ou François Mitterrand), descendre à la station suivante.

Eliru per norda elirejo « sortie nord ». Trairu la relojn kaj veturu unu stacion ĝis la kastelo, aŭ piediru.

Prendre le busway en direction de la porte de Vertou. Descendre à Gréneraie.

Veturu per busway (al « porte de Vertou ») ĝis Gréneraie.

Descendre par les escaliers ou l'ascenseur. Sur votre droite, vous trouverez l'arrêt du bus 98 vers St-Aignan de Grand Lieu. Descendre à la Plinguetière.

En Gréneraie, elbusiĝu, malsupreniru per ŝtuparo aŭ lifto. Dekstre estas bushaltejo por buso 98 al St-Aignan de Grand Lieu. Elbusiĝu en la Plinguetière.

Voir les autres possibilités sur le site du congrès (trajet alternatif et arrivée par Bouaye).

Legeblas aliaj eblecoj en nia retejo (alternativa vojo kaj alveno el Bouaye).

**Ĉiuj informoj ĉe [esperanto-france.org/nantes2012](http://esperanto-france.org/nantes2012) !**